



# 3345

## STREIFENSCHRAUBER VORSATZ

# 3355|3365

## STREIFENSCHRAUBER

# REICH®

[kmreich.com](http://kmreich.com)

Die Gewährleistungsfrist beträgt **12 Monate** · The guarantee period is **12 months** · Garantie **12 mois** · El plazo de garantía es de **12 meses** · De garantietermijn is **12 maanden** · Il termine di garanzia è di **12 mesi** · Takuu on voimassa **12 kuukautta** · Garantiperioden er **12 mänder** · Garanti **12 måneder** · Garantiiaeg kehtib **12 kuud** · Garantijos trukmė - **12 mėnesiai** · Garantijas terminš **12 mēneši** · Garancija velja **12 mesecevi** · Gwarancja sprawności działania **12 miesice** · A garanciaidő **12 hónap** · Záručná lehota je **12 mesiacov** · Záruční doba činí **12 měsíců** · Jamstveni rok traje **12 mjeseca**

**de** Technische Daten\_Ersatzteilliste  
**en** Technical data\_spare parts  
**fr** Données techniques\_liste des pièces détachées  
**es** Datos técnicos\_piezas de repuesto  
**nl** Technischegegevens\_onderdelenlijst  
**it** Dati tecnici\_distinta parti di ricambio  
**fi** Käyttöohje\_suomeksi\_varaosalista  
**dk** Tekniske data\_reservedelsliste  
**sv** Tekniska data\_reservdelsförteckning  
**sl** Tehnični podatki\_seznam nadomestnih delov  
**pl** Dane techniczne\_lista części zamiennych  
**hu** Műszaki adatok\_pótalkatrész lista  
**sk** Technické dáta\_zoznam náhradných dielcov  
**cz** Technické údaje\_náhradní díly



## 1 TECHNISCHE DATEN

TYPE	3355	3365
mit Vorsatz... mit Antrieb...	3345 2850..2	3345 4000..2
Schrauben-Ø (mm)	3,5-4,5	3,5-4,5
Schraubenlänge (mm): gerade Streifen gewickelt	- 25-55	- 30-55
Spannung (V~)	230 V	230 V
Strom (A)	7,3 A	7,3 A
Motorleistung Nennaufnahme	750 W	750 W
Motorleistung Abgabe	380 W	380 W
Drehzahl Leerlauf (U/Min-1)	100...2850	100...4000
Drehzahl Nennlast (U/Min-1)	100...2100	100...3000
Gesamtlänge (mm)	400 mm	400 mm
Maschinengewicht (kg)	2,7 kg	2,7 kg
Schutzklasse	II	II

## 2 GERÄUSCH-/VIBRATIONSINFORMATION

TYPE	3355	3365
<b>Geräuschkennwerte *</b>		
A-bewerteter-Einzelergebnis-Schalldruckpegel am Arbeitsplatz L pA, 1s	83 dB(A)	76 dB(A)
A-bewerteter-Schallleistungspegel, L WA, 1s, d	> 85dB(A)	> 85dB(A)
<b>Vibrationskennwerte *</b>		
Hand-Arm Vibration a h, w, 3s	< 2,5 m/s <sup>2</sup>	< 2,5 m/s <sup>2</sup>



Der Geräuschpegel beim Arbeiten kann 85 dB (A) überschreiten. **Gehörschutz tragen!**

\* Messungen nach den Normen: EN 50 144-1

## 3 BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Streifen-Schrauber mit Vorsatz, geeignet für Einhandbedienung....

**3355**

zum Verschrauben von

- Schnellbauschrauben (Gipskartonplattenschrauben)
- Holzbau- und Spanplatten-schrauben in Holz und holzähnlichen Werkstoffen
- Flügel-Teks-Schrauben, wenn Holz auf Blech geschraubt wird.

**3365**

zum rationellen Verschrauben mit höherer Drehzahl von

- Fermacell-Schrauben
- Schnellbauschrauben (Gipskartonplattenschrauben)

**Nicht für hohe Drehmomente geeignet (z.B. Spanplattenschrauben).**

Handhabung und Anwendung lassen sich durch das angegebene Zubehör erweitern.

Für Schäden und Unfälle bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch haftet allein der Benutzer.

Allgemein anerkannte Unfallverhütungsvorschriften und die beigefügten »**Sicherheitshinweise**« zum Arbeiten mit Elektrowerkzeugen müssen beachtet werden.

Eigenmächtige Veränderungen sowie Anbringen von fremden Zubehöerteilen an der Maschine schließen eine Haftung des Herstellers für daraus resultierende Schäden aus.

## 1 TECHNICAL DATA

TYPE	3355	3365
with attachment...	3345	3345
with screwdriver...	2850..2	4000..2
Screws dia. (mm)	3.5-4.5	3.5-4.5
Length of screws (mm):	strait screw strips coiled screw strips	- -
	25-55	30-55
Voltage (V~)	230 V	230 V
Current (A)	7.3 A	7.3 A
Motor: rated input	750 W	750 W
Motor: output	380 W	380 W
Speed no-load (rpm)	100...2850	100...4000
Speed rated load (rpm)	100...2100	100...3000
Overall length (mm)	400 mm	400 mm
Weight of machine (kg)	2.7 kg	2.7 kg
Protection class	II	II

## 2 NOISE/VIBRATION INFORMATION

TYPE	3355	3365
<b>Noise characteristic values *</b>		
A-weighted single-event emission sound pressure level at work station L pA, 1s	83 dB(A)	76 dB(A)
A-weighted sound power level, L WA, 1s, d	> 85dB(A)	> 85dB(A)
<b>Vibration characteristic values *</b>		
Hand-arm vibration a h, w, 3s	< 2,5 m/s2	< 2,5 m/s2



The noise level when working can exceed 85 dB (A). **Wear ear protection!**

\* Measured values determined according to EN 50 144-1.

## 3 USE FOR INTENDED PURPOSE

Magazine screwdriver suitable for single handed operation ...

**3355**

- for driving-in of
- plasterboard screws
- wood- and chipboard panel screws in wood and similar material
- winged Teks-screws, when wood is to be screwed to sheet metal.

**3365**

- for efficient use at higher speeds of
- Fermacell screws
- plasterboard screws.
- Not suitable for high torque (e.g. chipboard screws).**

The range of operations and applications may be extended by means of the accessories listed.

The user is solely liable for damage and accidents caused by improper use.

Generally accepted accident prevention regulation and the enclosed »**Safety Instructions**« for the avoidance of accidents when working with the electric tools, must be complied with.

The manufacturer is not liable for damages caused by unauthorized changes or the use of external accessories with the machine.

## 1 TECHNICAL DATA

MODEL	3355	3365
avec chargeur... avec motorisation...	3345 2850..2	3345 4000..2
Vis-Ø (mm)	3,5-4,5	3,5-4,5
Longueur des vis:		
bandes droites	-	-
rouleaux	25-55	30-55
Tension (V~)	230 V	230 V
Courant (A)	7,3 A	7,3 A
Puissance du moteur asorbée	750 W	750 W
Puissance du moteur utile	380 W	380 W
Vitesse de rotation à vide (U/Min-1)	100...2850	100...4000
Vitesse de rotation en charge (U/Min-1)	100...2100	100...3000
Longueur totale (mm)	400 mm	400 mm
Poids machine (kg)	2,7 kg	2,7 kg
Classe de protection	II	II

## 2 EMISSION DE BRUIT ET VIBRATIONS

MODEL	3355	3365
<b>Valeurs caractéristiques du bruit *</b>		
Le niveau sonore (A) par coup suivant le niveau de pression, L pA, 1s	83 dB(A)	76 dB(A)
Niveau de la puissance sonore séquentielle, L WA, 1s, d	> 85dB(A)	> 85dB(A)
<b>Valeurs caractéristiques de vibrations *</b>		
Vibration de l'avant-bras, a h, w, 3s	< 2,5 m/s2	< 2,5 m/s2



Le niveau sonore en fonctionnement peut dépasser 85 dB (A). **Munissez-vous de casques anti-bruit!**

\* Valeurs mesurées déterminées selon: EN 50 144-1

## 4 UTILISATION CONFORME À LA DESTINATION DE L'APPAREIL

Visseuse à chargeur convenant pour une utilisation à une main ...

**3355**

pour le vissage de

- vis de construction rapide (vis de panneaux de placoplâtre)
- vis à bois de construction et vis de panneaux d'aggloméré du bois et des matériaux similaires
- vis à ailettes TEKS, lorsque du bois est vissé sur de la tôle.

**3365**

pour l'utilisation rationnelle à

- régime élevé de
- vis Fermacell (vis plaques fibre-gypse)
- vis de construction rapide (vis de panneaux de placoplâtre).

**Pas adapté au couple grand (p.e. vis pour panneaux agglomérés).**

Grâce à la mise en place des accessoires proposés, son utilisation s'en trouve élargie et son maniement facilité. Pour les dommages et accidents dérivés d'une utilisation de l'outil à des fins pour lesquelles il n'a pas été conçu, l'utilisateur sera le seul responsable.

Il faut respecter les règlements généralement admis en matière de prévention des accidents ainsi que les **»Instructions de sécurité«** concernant le travail avec des outils électriques (voir le document joint).

La maison productrice n'est pas responsable pour les dommages qui résultent des changements non autorisés ou de l'usage des accessoires étrangers.

## 1 DATOS TÉCNICOS

MODELO	3355	3365
con accesorio adaptable... con atornillador...	3345 2850..2	3345 4000..2
Tornillos-Ø (mm)	3,5-4,5	3,5-4,5
Longitud tornillos:		
en tiras rectas	-	-
en tiras enrolladas	25-55	30-55
Tensión (V~)	230 V	230 V
Corriente (A)	7,3 A	7,3 A
Potencia nominal del motor	750 W	750 W
Potencia bajo carga del motor	380 W	380 W
Revoluciones en vacío (rpm)	100...2850	100...4000
Revoluciones en carga (rpm)	100...2100	100...3000
Longitud total (mm)	400 mm	400 mm
Peso de la máquina (kg)	2,7 kg	2,7 kg
Clase de protección	II	II

## 2 INFORMACIÓN SOBRE RUIDOS Y VIBRACIONES

MODELO	3355	3365
<b>Valores característicos de ruido *</b>		
Nivel de presión acústica de emisión en evento individual medido en lugar de trabajo, L <sub>pA</sub> , 1s	83 dB(A)	76 dB(A)
Nivel de Potencia acústica emitida, L <sub>WA</sub> , 1s, d	> 85dB(A)	> 85dB(A)
<b>Valores característicos de vibración *</b>		
Vibración en la mano del operario a h, w, 3s	< 2,5 m/s <sup>2</sup>	< 2,5 m/s <sup>2</sup>



El nivel de ruido, con la máquina trabajando, podrá sobrepasar los 85 dB (A).. **Usar protectores auditivos!**

\* Valores de medición determinados según EN 50 144-1.

## 3 UTILIZACIÓN CONFORME A LA FINALIDAD DE LA MÁQUINA

Atornillador con cargador, apropiado para el uso con una sola mano ...

**3355**

para atornillar

- tornillos de montaje rápido (placas de yeso)
- tornillos para madera y tornillos para panel aglomerado en madera y en materiales semejantes
- tornillos ›Teks‹ de aletas, para fijar madera sobre chapa.

**3365**

para el atornillado racional a elevada velocidad de

- tornillos Fermacell
- tornillos de montaje rápido (placas de yeso).

**No apto para momentos elevados (p.ej. tornillos para tableros aglomerados).**

El manejo y las aplicaciones pueden ser ampliados mediante los accesorios disponibles.

Para daños y accidentes ocasionados por una utilización impropia de los útiles, será el usuario el único responsable.

Es necesario prestar atención a las prescripciones de aceptación universal para la prevención de accidentes y a las »Instrucciones de seguridad« para trabajar con herramientas eléctricas, que se acompañan.

Modificaciones arbitrarias, así la aplicación de accesorios de procedencia ajena, excluyen toda responsabilidad del fabricante de la máquina por cualesquiera daños derivados de la tal proceder.

## 1 TECHNISCHE GEGEVENS

MODEL	3355	3365
met voorzetstuk... met schroevendraaier-aandrijving...	3345 2850..2	3345 4000..2
Schroef Ø (mm)	3,5-4,5	3,5-4,5
Schroeflengten:		
rechte strip	-	-
gewikkeld	25-55	30-55
Spanning (V~)	230 V	230 V
Stroom (A)	7,3 A	7,3 A
Motorvermogen: opgenomen	750 W	750 W
Motorvermogen: afgegeven	380 W	380 W
Toeren onbelast (U/Min-1)	100...2850	100...4000
Toeren belast (U/Min-1)	100...2100	100...3000
Totale lengte (mm)	400 mm	400 mm
Machinegewicht (kg)	2,7 kg	2,7 kg
Veiligheidsklasse	II	II

## 2 INFORMATIE OVER GELUID EN VIBRATIE

MODEL	3355	3365
<b>Geluidsniveau *</b>		
A-waarde afzonderlijk gebruik emissie Geluidssterkte op de werplek L pA, 1s	83 dB(A)	76 dB(A)
Uitgestraalde geluidssterkte, L WA, 1s, d	> 85dB(A)	> 85dB(A)
<b>Informatie over vibratie *</b>		
hand-arm vibratie a h, w, 3s	< 2,5 m/s2	< 2,5 m/s2



Tijdens het werken kan het geluidsniveau 85 dB overschrijden. **Draag oorbeschermers!**

\* Metingen volgens de normen: EN 50144

## 3 GEBRUIK VAN DE APPARAAT VOOR HET DOEL WAARVOOR ZE IS BESTEMD

Schroevendraaier met magazijn, geschikt voor bediening met 1 hand ...

**3355**

voor het schroeven van

- snelbouwschroeven (gipsplaatschroeven)
- houtbouw- en spaanplaatschroeven in hout en dergelijk materiaal
- vleugel-teksschroeven, als hout op plaat wordt geschroefd.

**3365**

voor het efficiënt schroeven met hoger toerental van

- Fermacell-schroeven
- snelbouwschroeven (gipsplaatschroeven).

**Niet voor hoge koppels geschikt (bijv. spaanplaatschroeven).**

De gebruiksmogelijkheden en toepassingsgebieden kunnen met extra toebehoren worden uitgebreid.

De gebruiker is aansprakelijk voor schade en letsel indien de gebruiker niet gehandeld heeft volgens het daartoe bestemd gebruik van de apparaat.

Allgemeen erkende voorschriften ter voorkoming van ongevallen en de bijgevoegde »**Veiligheidsadviezen**« voor het werken met elektrische gereedschappen, moeten nageleefd worden.

Eigenmachtige veranderingen alsmede montage van vreemd toebehoren aan de machine sluiten aansprakelijkheid van de fabrikant voor hieruit voortvloeiende schade uit.

## 1 DATI TECNICI

MODELLO	3355	3365
con caricatore... con motori...	3345 2796..2	3342 2797..2
Diametro viti (mm)	3,5-4,2	3,5-4,2
Lunhezza delle viti (mm):	nastri dritti nastri arrotolati	- -
Tensione (V~)	230 V	230 V
Corrente (A)	7,3 A	7,3 A
Potenza del motore: nominale	750 W	750 W
Potenza del motore: di uscita	380 W	380 W
Velocità a vuoto (U/Min-1)	100...2850	100...4000
Velocità a carico (U/Min-1)	100...2100	100...3000
Lunghezza complessiva (mm)	400 mm	400 mm
Peso macchina (kg)	2,7 kg	2,7 kg
Classe di protezione	II	II

## 2 VALORI DI EMISSIONE DEL RUMORE

MODELLO	3352..2	3362..2
<b>Valori di emissione del rumore *</b>		
Livello di pressione acustica per singola emissione al posto di lavoro L pA, 1s	83 dB(A)	76 dB(A)
Livello di potenza sonora, L WA, 1s, d	> 85dB(A)	> 85dB(A)
<b>Valori caratteristici di vibrazione *</b>		
vibrazioni sull'elemento mano-braccio a h, w, 3s	< 2,5 m/s2	< 2,5 m/s2



Durante le operazioni di lavoro il livello di rumorosità può superare 85 dB (A). **Utilizzare le cuffie di protezione!** \* Rilievi eseguiti secondo le norme EN 50 144-1.

## 3 UTILIZZO DELLA APPARECCHIO PER LO SCOPO AL QUALE È DESTINATA

Avvitatore con caricatore, adatto per l'azionamento con una mano sola ...

**3355**

per avvitare

- viti per costruzioni rapide (viti per pannelli di gesso)
- viti per costruzioni in legno e viti per pannelli in masonite nel legno e di materiali simili
- viti teks ad alette, se il legno viene avvitato su lamiera.

**3365**

per la lavorazione razionale con velocità abbastanza elevata di

- viti Fermacell
- viti per costruzioni rapide (viti per pannelli di gesso).

**Non adatto per moment torcenti alti (p.e. pannelli in masonite).**

Funzionamento e impiego possono essere ampliati grazie agli accessori elencati.

L'utente è solo responsabile per i danni e gli infortuni causati per il non uso secondo le prescrizioni prefisse. E'richiesta l'osservanza delle norme antinfortunistiche universalmente accettate e delle accluse »**Indicazioni per la sicurezza**« per l'uso di utensili elettrici.

Modifiche della macchina e applicazioni di accessori non originali effettuate di propria iniziativa escludono ogni responsabilità del produttore per i danni che ne dovessero derivare.

## 1 | TEKNISET TIEDOT

TYYPPI	3355	3365
ja ruuvainpää... ja käyttökoneisto...	3345 2850..2	3345 4000..2
Ruuvit-Ø (mm)	3,5-4,5	3,5-4,5
Ruuvien pituus (mm):	suorat ruuvinauhat rullassa olevat ruuvinauhat	- -
Jännite (V~)	230 V	230 V
Virta (A)	7,3 A	7,3 A
Moottorin nimellisote:	750 W	750 W
Moottorin nimellisanote:	380 W	380 W
Tyhjäkäyntikierrosluku (r/min)	100...2850	100...4000
Kierrosluku nimelliskuormalla (r/min)	100...2100	100...3000
Kokonaispituus (mm)	400 mm	400 mm
Koneen paino (kg)	2,7 kg	2,7 kg
Suojausluokka	II	II

## 2 | MELU-/TÄRINÄTIETO

TYYPPI	3355	3365
<b>Meluarvot *</b>		
A-analysoitu yksittäistapauksellinen äänen painetaso työpaikalla L pA, 1s	83 dB(A)	76 dB(A)
A-analysoitu äänen tehotaso, L WA, 1s, d	> 85dB(A)	> 85dB(A)
<b>Tärinäarvot *</b>		
Käsi-käsivarsi-tärinä, a h, w, 3s	< 2,5 m/s <sup>2</sup>	< 2,5 m/s <sup>2</sup>



Melutaso voi työskentelyn aikana ylittää 85 dB (A). Käytä kuulosuojaimia!

(\* ) Mittauksissa noudatettu seuraavia standardeja: EN 50 144-1

## 3 | MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ

Liparuuvain yhdenkäden liparuuvain ...

**3355**

käytettäväksi

- kipsilevyruuvien
- puuruuvien ja lastulevyruuvien puuhun ja
- siipiporaruuvien ruuvaamiseen, kun puuta ruuvataan peltiin tai metalliin.

**3365**

nopea ruuvain soveltuu erityisesti kohteisiin, kun ruuvataan

- Fermacell tai Sasmox-levyä
- kipsilevyä.

**Ei sovellu suurta yäntömomenttia vaativiin kohteisiin kuten esimerkiksi lastulevyn ruuvaamiseen.**

Laitteen käsittelyä ja käytettävyyttä voidaan monipuolistaa saatavilla olevien lisävarusteiden avulla.

Käyttäjä on yksin vastuussa kaikista vahingoista ja onnettomuuksista, jotka ovat seurausta laitteen ei-määräystenmukaisesta käytöstä.

Laitteen käytössä on noudatettava yleisiä voimassa olevia tapaturmanehkäisymääräyksiä ja laitteen mukana toimitettuja sähkötyökalujen käyttöön liittyviä »**turvallisuusohjeita**«.

Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat laitteeseen tehdyistä omavaltaisista muutoksista tai muiden kuin valmistajan suosittelemien lisävarusteiden käytöstä.



## 1 TEKNISKE DATA

TYPE		3355	3365
med forsats... med drivmaskine...		3345 2796..2	3345 2797..2
Skruediameter (mm)		3,5-4,5	3,5-4,5
Skruelængde (mm):	lige skruebånd viklet	- 25-55	- 30-55
Spænding (V AC)		230 V	230 V
Strøm (A)		7,3 A	7,3 A
Motoreffekt, mærkeforbrug (W)		750 W	750 W
Motoreffekt, afgivet (W)		380 W	380 W
Omdrejningstal, ubelastet (o/min.)		100...2850	100...4000
Omdrejningstal, nominel belastning (o/min.)		100...2100	100...3000
Samlet længde (mm)		400 mm	400 mm
Måskinvægt (kg)		2,7 kg	2,7 kg
Beskyttelsesklasse		II	II

## 2 STØJ- OG VIBRATIONSOPLYSNINGER

TYPE		3352..2	3362..2
<b>Mærkeværdier for støj*</b>			
A-vægtet lydtrykniveau som forekommer enkelte gange på arbejdspladsen, L pA, 1s		83 dB(A)	76 dB(A)
A-vægtet lydeffekt, L WA, 1s, d		> 85dB(A)	> 85dB(A)
<b>Mærkeværdier for vibrationer*</b>			
Hånd- og armvibration, a h, w, 3s		< 2,5 m/s <sup>2</sup>	< 2,5 m/s <sup>2</sup>



Lydtrykket kan overskride 85 dB (A) under arbejdet. **Brug høreværn!**  
(\* ) Målinger efter normerne: EN 50 144-1

## 3 TILSIGTET ANVENDELSE

Skruemaskine med forsats, egnet til enhåndsbetjening....

**3355**

til forskrning af

- Gipskartonpladeskruer
- Trækonstruktions- og spånpladeskruer i træ og træliggende materialer
- Vingeteks-skruer, når der skrues træ på blik.

**3365**

til rationel forskrning med højere

- omdrejningstal af
- Fermacell-skruer
- Gipskartonpladeskruer

**Ikke egnet til høje drejningsmomenter (fx spånpladeskruer).**

Håndtering og anvendelse kan udvides med det nævnte tilbehør.

Ansvar for skader som følge af anden anvendelse end den tilsigtede påhviler alene brugeren.

Generelt anerkendte sikkerhedsforskrifter og de vedlagte „**Sikkerhedsanvisninger**“ for arbejde med elværktøj skal overholdes.

Egenmægtige ændringer samt montering af uoriginale tilbehørsdele på maskinen udelukker enhver hæftelse for producentens vedkommende for skader der måtte opstå som følge heraf.

## 1 | TEKNISKA DATA

MODELL	3355	3365
med tillsats... med drift...	3345 2850..2	3345 4000..2
Skruvar $\varnothing$ (mm)	3,5-4,2	3,5-4,2
Skruvlängd (mm):	-	-
raka band	25-51	30-51
rullade band		
Spänning (V~)	230 V	230 V
Ström (A)	7,3 A	7,3 A
Motorstyrka nominell effekt	750 W	750 W
Motorstyrka avgiven effekt	380 W	380 W
Varvtal tomgång (v/min-1)	100...2850	100...4000
Varvtal nominell last (v/min-1)	100...2100	100...3000
Total längd (mm)	400 mm	400 mm
Maskinvikt (kg)	2,7 kg	2,7 kg
Skyddsklass	II	II

## 2 | BULLER-/VIBRATIONSINFORMATION

MODELL	3355	3365
<b>Bullerkaraktäristik*</b>		
A-utvärderad engångshändelse-bullernivå på arbetsplatsen L pA, 1s	83 dB(A)	76 dB(A)
A-utvärderad bullernivå L WA, 1s, d	> 85dB(A)	> 85dB(A)
<b>Vibrationskaraktäristik *</b>		
Vibration i hand/arm a h, w, 3s	< 2,5 m/s <sup>2</sup>	< 2,5 m/s <sup>2</sup>



Ljudnivån vid arbete kan överskrida 85 dB (A). **Använd hörselskydd!**  
(\* ) Mätningar enligt normer EN 50144

## 3 | ÄNDAMÅLSENLIG ANVÄNDNING

Magasinskruvdragare arbeten som kräver enhandsskruvning ...

**3355**

- skruvning av
- gipsskiveskruv
- spånskiveskruv i trä och liknade material
- vingteksskruv för montering av trä met plåt

**3365**

- skruvning endast på trä och stål
- Fermacell skruv
- gipsskiveskruv
- Passar inte till höga vridmoment (t.ex. spånskiveskrivar).**

Hantering och användning kan utökas med angivna tillbehör.

För skador och olycksfall som inträffar vid felaktig användning ansvarar användaren ensam.

Allmänt gällande olycksfallsföreskrifter samt medföljande »Säkerhetsanvisningar« för arbete med elektriska verktyg måste beaktas.

Tillverkaren ansvarar ej för skador som orsakas av egenmäktigt utförda förändringar, eller montering av ej godkända tillbehör, på maskinen.

## 1 TEHNIČNI PODATKI

<b>TIP</b> z dodatkom... z motor...	<b>3355</b> 3345 2850..2	<b>3365</b> 3345 4000..2
Vijaki-Ø (mm)	3,5-4,5	3,5-4,
Dolžina vijaka (mm): Ravni trakovi Naviti trakovi	- 25-51	- 30-51
Napetost (V~)	230 V	230 V
El. tok (A)	7,3 A	7,3 A
Zmogljivost motorja: Nazivna sprejemna moč	750 W	750 W
Zmogljivost motorja: Oddajna zmogljivost	380 W	380 W
Število vrtljajev v prostem teku (U/Min-1)	100...2850	100...4000
Število vrtljajev pri nazivni obremenitvi (U/Min-1)	100...2100	100...3000
Celotna dolžina (mm)	400 mm	400 mm
Teža naprave (kg)	2,7 kg	2,7 kg
Zaščitni razred	II	II

## 2 INFORMACIJE O HRUPU/VIBRACIJAH

<b>TIP</b>	<b>3338..2</b>	<b>3352..2</b>	<b>3362..2</b>
<b>Značilnosti hrupa *</b>			
Ocenjen nivo zvočnega tlaka posameznega dogodka na delovnem mestu, L pA, 1s	83 dB(A)	83 dB(A)	76 dB(A)
A-ocenjeni nivozvočne moči, L WA, 1s, d	> 85dB(A)	> 85dB(A)	> 85dB(A)
<b>Značilnosti vibracije *</b>			
Vibriranje dlani - roke, a h, w, 3s	< 2,5 m/s2	< 2,5 m/s2	< 2,5 m/s2



Nivo hrupa pri delu lahko preseže 85 dB (A). **Uporabite zaščito za ušesa!**

\* Meritve v skladu s standardi: EN 50.144-1

## 3 NAMENSKA UPORABA

Vijačnik z dodatkom, primeren za enoročno uporabo....

**3355**

Za vijačenje:

- vijakov za hitro gradnjo (vijakov za mavčne kartonske plošče)
- vijakov za lesene konstrukcije in iverne plošče v les in lesu podobne materiale
- vijakov s podaljški, ko je treba priviti les na pločevino

**3365**

Za racionalno vijačenje z visokimi obrati pri

- vijakih za farmacel plošče
- vijakih za mavčne kartonske plošče

**Niso primerni za privijanje z visokimi vrtilnimi momenti (npr. vijaki za iverne plošče).**

Uporabo in aplikacije je mogoče razširiti z navedenimi dodatki.

Za okvare ali poškodbe, ki nastanejo zaradi nenamenske uporabe, odgovarja uporabnik.

Upoštevatni je treba splošno priznane predpise za preprečevanje nesreč in priložena "varnostna navodila" za delo z električnim orodjem.

Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi nedovoljenih sprememb ali namestitve nedovoljenih dodatkov na napravo.

## 1 DANE TECHNICZNE

TYP	3355	3365
z nasadką... z napęd...	3345 2850..2	3345 4000..2
Średnica śruby -Ø (mm)	3,5-4,5	3,5-4,5
Długość śruby (mm):	proste taśmy nawinięte	-
	25-55	30-55
Napięcie (V~) (*)	230 V	230 V
Natężenie prądu (A)	7,3 A	7,3 A
Moc znamionowa silnika (W)	750 W	750 W
Oddawana moc silnika (W)	380 W	380 W
Wolne obroty (U/Min-1)	100...2850	100...4000
Obroty przy obciążeniu znamionowym (U/Min-1)	100...2100	100...3000
Długość całkowita (mm)	400 mm	400 mm
Waga maszyny (kg)	2,7 kg	2,7 kg
Klasa zabezpieczenia	II	II

## 2 INFORMACJE O HAŁASIE/WIBRACJACH

TYP	3355	3365
<b>Wartości hałasu*</b>		
Poziom hałasu A –zdarzenia na stanowisku pracy L pA, 1s	83 dB(A)	76 dB(A)
Poziom mocy akustycznej hałasu A określony L WA, 1s, d	> 85dB(A)	> 85dB(A)
<b>Wartości wibracji *</b>		
Wibracja ręki - dłoni a h, w, 3s	< 2,5 m/s <sup>2</sup>	< 2,5 m/s <sup>2</sup>



Poziom hałasu w trakcie pracy może przekroczyć 85 dB (A). **Nosić zabezpieczenia przed hałasem!**

\* Pomiar zgodnie z normami: EN 50 144-1

## 3 ZASTOSOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Wkrętarka z nasadką przystosowana do obsługi jednoręcznej....

**3355**

Przeznaczony do wkręcania

- śruby szybkiego montażu (śruby do płyt gipsowo - kartonowych)
- śruby do drewna i płyt wiórowych do wkręcania w drewno i temu podobnych materiałach
- śruby skrzydełkowe, w przypadku, gdy drewno przykręcane jest do blachy.

**3365**

Do oszczędnego przykręcania przy

- zwiększonej liczbie obrotów
  - śrub do płyt typu fermacel
  - śruby szybkiego montażu (śruby do płyt gipsowo - kartonowych)
- Nie są przeznaczone do użytkowania z dużym momentem siły (np. śruby do płyt wiórowych).**

Użytkowanie i zastosowanie można rozszerzyć dzięki podanemu wyposażeniu dodatkowemu.

Za szkody i wypadki powstałe w wyniku nieprawidłowego użytkowania odpowiedzialność ponosi sam użytkownik. Ogólnie uznane przepisy BHP oraz dołączone »**wskazówki bezpieczeństwa**« związane z pracami przeprowadzanymi za pomocą narzędzi elektrycznych muszą być przestrzegane.

Przeprowadzanie samowolnych zmian, jak też mocowanie obcych części wyposażenia dodatkowego do urządzenia wyłączają odpowiedzialność producenta za powstałe w ten sposób szkody.

## 1 MŰSZAKI ADATOK

TÍPUS	3355	3365
- es előtét-tel... - es meghajtó...	3345 2850..2	3345 4000..2
Csavar-Ø (mm)	3,5-4,5	3,5-4,5
Csavarhossz (mm): egyenes heveder tekert	- 25-55	- 30-55
Feszültség (V~) (*)	230 V	230 V
Áramerősség (A)	7,3 A	7,3 A
Motorteljesítmény névleges felvétel	750 W	750 W
Motorteljesítmény leadás	380 W	380 W
Fordulatszám üres menetben (U/Min-1)	100...2850	100...4000
Fordulatszám névleges terhelés mellett (U/Min-1)	100...2100	100...3000
Teljes hossz (mm)	400 mm	400 mm
Gépsúly (kg)	2,7 kg	2,7 kg
Védelmi osztály	II	II

## 2 ZAJ- / VIBRÁCIÓ INFORMÁCIÓK

TÍPUS	3355	3365
<b>Zajértékek *</b>		
A-értékelésű, egyszeri mérésű zajnyomás-szint a munkahelyen L pA, 1s	83 dB(A)	76 dB(A)
A-értékelésű zajteljesítmény-szint, L WA, 1s, d	> 85dB(A)	> 85dB(A)
<b>Vibrációs értékek *</b>		
Kéz-kar vibráció a h, w, 3	< 2,5 m/s2	< 2,5 m/s2



A munka során a zajszint átlépheti a 85 dB (A)-t. **Viseljen fülvédőt!**

\* A mérések az EN 50 144-1 norma alapján készültek.

## 3 RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

Előtetés csavarbehajtó készülék, egykezes kezelésre alkalmas....

**3355**

- gyorsépítő csavarok (gipszkartonlap-csavarok),
- faszervezeti és faforgácslemez-csavarok fába és fához hasonló anyagokba történő,
- fa fémlемеzzel történő összecsavarozások: szárnyas TEKS-csavarok becsavarására.

**3365**

- FERMACELL-csavarok,
- gyorsépítő csavarok (gipszkartonlap-csavarok) nagyobb fordulatszámú racionális becsavarására.

**Nem alkalmas magasabb fordulatszámokra (pl. farostlemez-csavarokhoz)**

A készülék alkalmazási köre bővíthető a megadott tartozékok segítségével.

A nem rendeltetésszerű használatból származó károkért és balesetekért egyedül a felhasználó felelős.

Az elektromos készülék használatakor figyelembe kell venni az általánosan elismert balesetvédelmi előírásokat és a mellékelt »**Biztonsági előírások**«-at.

A készülék önkényes megváltoztatásából ill. idegen tartozékok felhasználásából eredő károkért a gyártó nem vállal felelősséget.

## 1 TECHNICKÉ ÚDAJE

<b>TYP</b> s násadcom.... s motor...	<b>3355</b> 3345 2850..2	<b>3365</b> 3345 4000..2
Priemer skrutiek (mm)	3,5-4,5	3,5-4,5
Dĺžka skrutiek (mm): rovne pásy navinuté	- 25-55	- 30-55
Napätie (V~) (*)	230 V	230 V
Prúd (A)	7,3 A	7,3 A
Výkon motora Menovitý príkon	750 W	750 W
Výstupný výkon motora	380 W	380 W
Otáčky naprázdno (1/min)	100...2850	100...4000
Otáčky pri menovitom zatažení (1/min)	100...2100	100...3000
Celková dĺžka (mm)	400 mm	400 mm
Hmotnosť (kg)	2,7 kg	2,7 kg
Ochranná trieda	II	II

## 2 INFORMÁCIA O HLUČNOSTI/VIBRÁCIÁCH

<b>TYP</b>	<b>3355</b>	<b>3365</b>
<b>Hlučnosť *</b>		
A-posudzovaná hladina akustického tlaku na pracovisku pri jednotlivjej udalosti L pA, 1s	<b>83 dB(A)</b>	<b>76 dB(A)</b>
A-posudzovaná hladina akustického výkonu L WA, 1s, d	<b>&gt; 85dB(A)</b>	<b>&gt; 85dB(A)</b>
<b>Vibrácie *</b>		
Vibrácie ruky-ramena a h, w, 3s	<b>&lt; 2,5 m/s2</b>	<b>&lt; 2,5 m/s2</b>



Hladina hluku pri práci môže prekročiť 85 dB (A). **Používajte ochranu sluchu!**

\* Merania podľa normy: EN 50 144-1

## 3 SPRÁVNE POUŽÍVANIE

Skrutkovač s výstupom, vhodný pre obsluhu jednou rukou....

**3355**

k zoskrutkovaniu

- rýchlorezné skrutky (skrutky pre sádrokartónové dosky)
- skrutky na drevo a trieskové dosky do dreva a materiálov podobných drevu
- krídlové teks-skrutky, keď sa má drevo naskrutkovať na plech.

**3365**

k racionálnemu zoskrutkovaniu s

- vyššími otáčkami
- Fermacell-skrutky
- rýchlorezné skrutky (skrutky pre sádrokartónové dosky)

**Nie je vhodný pre veľké krútiace momenty (napr. skrutky pre drevotrieskové dosky).**

Manipulácia a používanie sa dajú rozšíriť pomocou uvedeného príslušenstva.

Za škody a úrazy spôsobené nesprávnym používaním ručí používateľ.

Dodržiavať treba všeobecne uznávané bezpečnostné predpisy a priložené »Bezpečnostné pokyny« pre prácu s elektrickým náradím.

Svojevoľné zmeny, ako aj umiestňovanie cudzieho príslušenstva na náradie vylučuje ručenie výrobcu za takto vzniknuté škody.

## 1 TECHNICKÁ DATA

TYP	3355	3365
s nástavcem... s motor...	3345 2850..2	3345 4000..2
Ø šroubu (mm)	3,5-4,5	3,5-4,5
Délka šroubu (mm): rovnné pásy navinuté	- 25-55	- 30-55
Napětí (V~) (*)	230 V	230 V
Proud (A)	7,3 A	7,3 A
Jmenovitý příkon motoru	750 W	750 W
Mechanický výkon motoru	380 W	380 W
Volnoběžné otáčky (ot/min-1)	100...2850	100...4000
Otáčky při jmenovitém zatížení (ot/min-1)	100...2100	100...3000
Celková délka (mm)	400 mm	400 mm
Hmotnost nářadí (kg)	2,7 kg	2,7 kg
Druh krytí, třída ochrany	II	II

## 2 INFORMACE O HLUČNOSTI/CHVĚNÍ

TYP	3355	3365
<b>Parametry hluku*</b>		
Hladina akustického tlaku s hodnocením A pro dílčí událost, konfiguraci na pracovišti L pA, 1s	83 dB(A)	76 dB(A)
Hladina akustického výkonu s hodnocením A L WA, 1s, d	> 85dB(A)	> 85dB(A)
<b>Parametry chvění, vibrací *</b>		
Vibrace, chvění ruka-paže a h, w, 3s	< 2,5 m/s2	< 2,5 m/s2



Hladina hluku při práci může překročit 85 dB (A). **Používejte ochranu sluchu!**

\* měření podle norem: EN 50 144-1

## 3 POUŽITÍ K URČENÉMU ÚČELU

Šroubovák s nástavcem, vhodný pro obsluhu jednou rukou...

**3350**

k sešroubování

- rychlořezné šrouby (šrouby do sádrokartonových desek)
- šrouby na dřevěné stavby a třískové desky do dřeva a materiálů podobných dřevu
- křídlové Teks-šrouby, když se dřevo šroubuje na plech.

**3365**

k racionálním sešroubování s vyššími otáčky

- Fermacell-šrouby
- rychlořezné šrouby (šrouby do sádrokartonových desek)

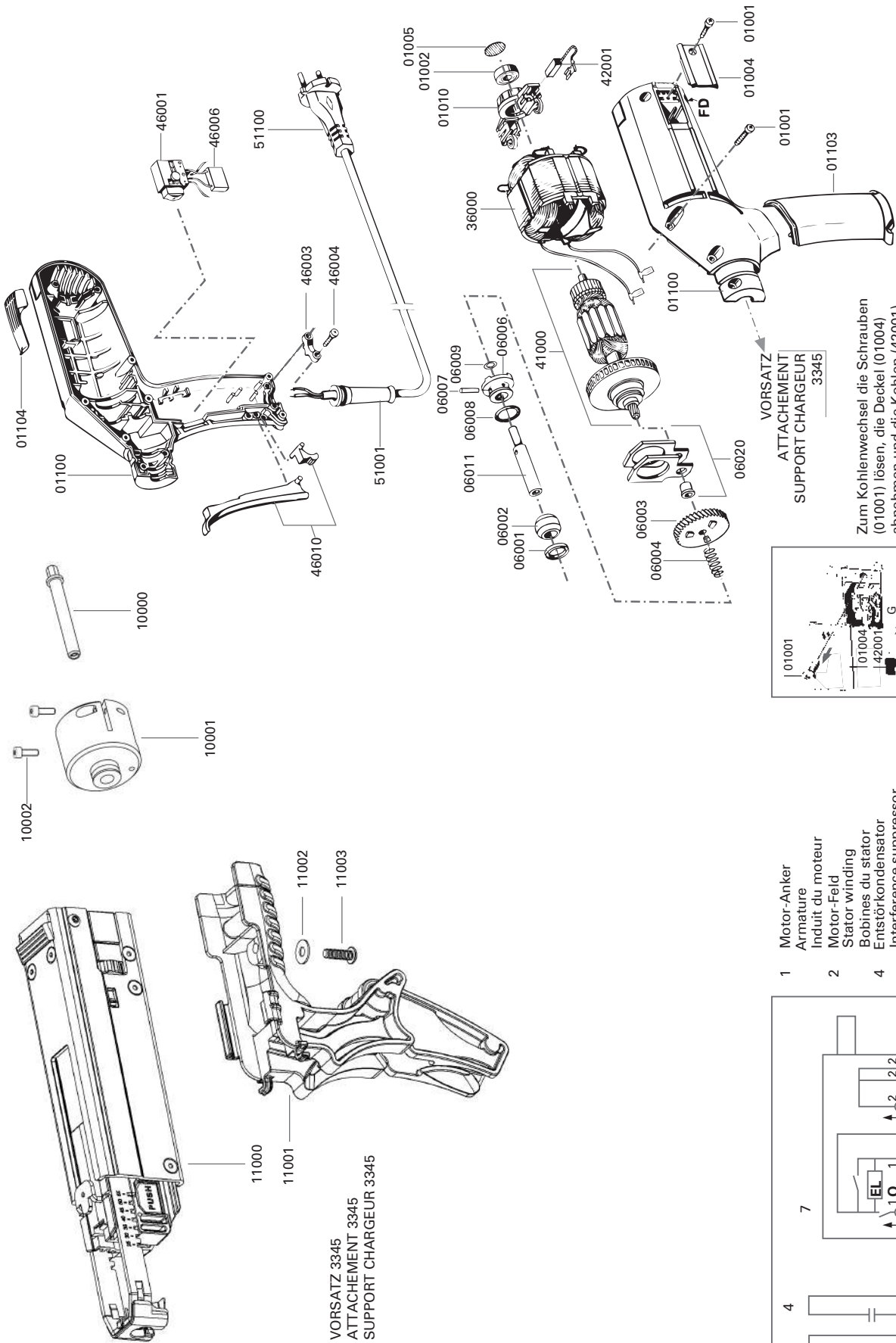
**Není vhodné pro vysoké točivé momenty (např. šrouby pro dřevotřísky)**

Manipulaci a používání lze pomocí uvedeného příslušenství rozšířit.

Za škody a úrazy při používání, jež neodpovídá určenému účelu, ručí samotný uživatel.

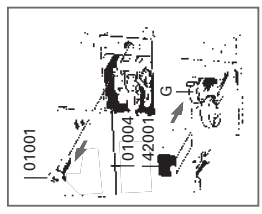
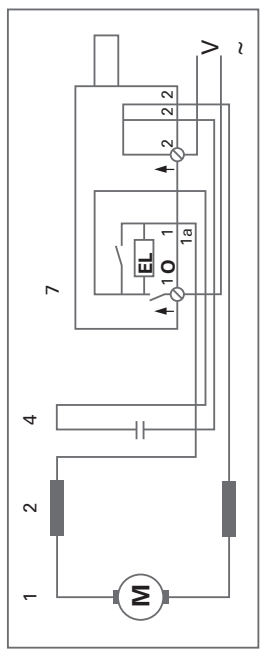
Je třeba dodržovat všeobecně uznávané Předpisy o úrazové prevenci a přiložené »**Bezpečnostní pokyny**« pro práci s elektronářadím.

Svévolné změny i upevňování cizích dílů příslušenství na stroji vedou ke ztrátě záruky poskytované výrobcem na z toho plynoucí škody.



VORSATZ 3345  
ATTACHEMENT 3345  
SUPPORT CHARGEUR 3345

- 1 Motor-Anker  
Armature
- 2 Induit du moteur  
Motor-field
- 4 Stator winding  
Bobines du stator
- 7 Entörkonkondensator  
Interference suppressor  
Condensateur antiparasites  
Elektronikschalter  
Switch electronic  
Interrupteur électronique

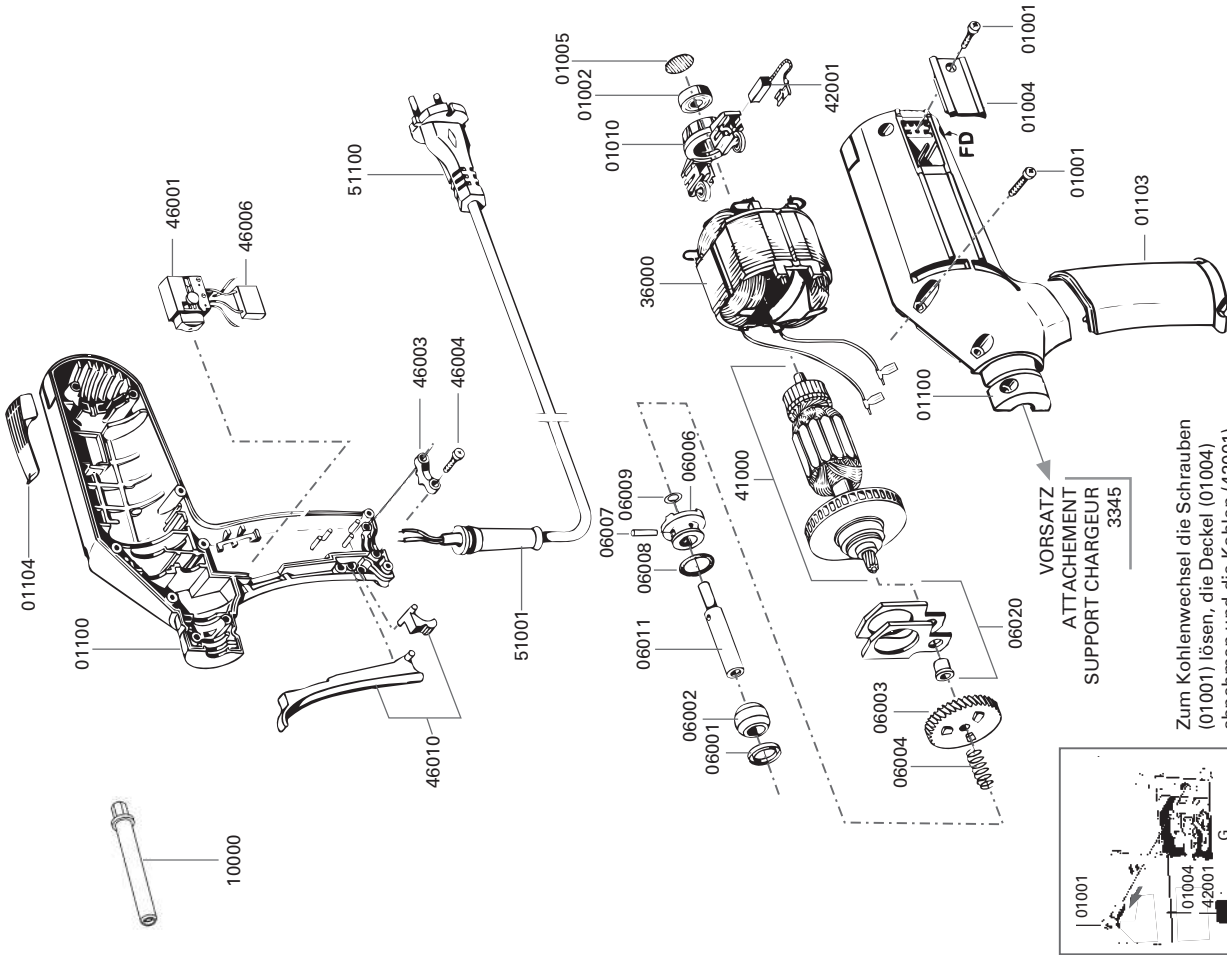


Zum Kohlenwechsel die Schrauben (01001) lösen, die Deckel (01004) abnehmen und die Kohlen (42001) herausnehmen. Dazu das Spiralfedernde (G) seitlich am Kohlehalter abstützen. Die Kohleführungen reinigen und neue Kohlen einsetzen.

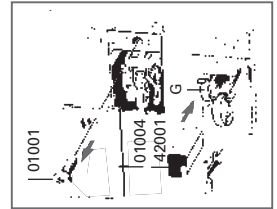
VORSATZ  
ATTACHEMENT  
SUPPORT CHARGEUR  
3345

ANTRIEB 2850  
DRIVE 2850  
MOTORISATION 2850

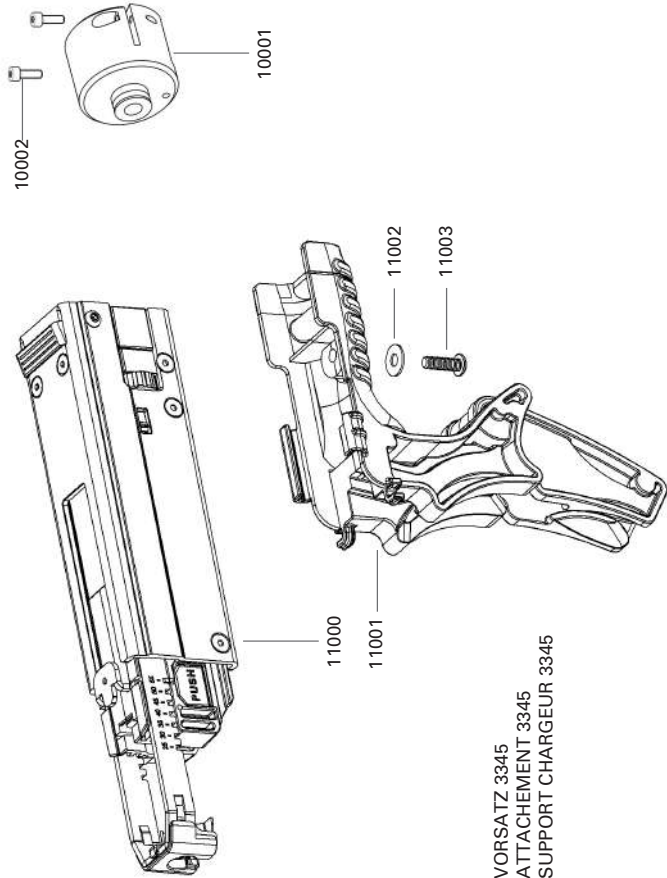




Zum Kohlenwechsel die Schrauben (01001) lösen, die Deckel (01004) abnehmen und die Kohlen (01001) herausnehmen. Dazu das Spiralfederende (G) seitlich am Kohlehalter abstützen. Die Kohleführungen reinigen und neue Kohlen einsetzen.

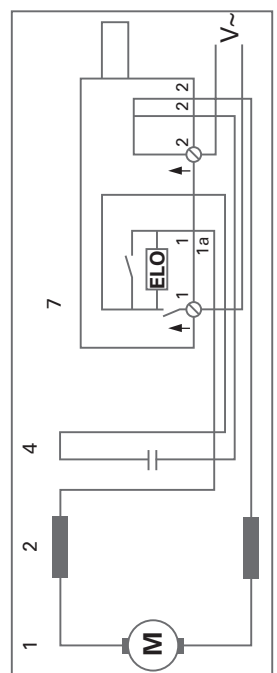


ANTRIEB 4000  
DRIVE 4000  
MOTORISATION 4000



VORSATZ 3345  
ATTACHEMENT 3345  
SUPPORT CHARGEUR 3345

- 1 Motor-Anker  
Armature
- 2 Induit du moteur  
Motor-Feld
- 4 Stator winding  
Bobines du stator
- 7 Entstörkondensator  
Interference suppressor  
Condensateur antiparasites
- Elektronikschalter  
Switch electronic  
Interrupteur électronique



Pos.-Nr.	Bestell-Nr./Code No. 3355	Stück 3365	Quant.	Benennung	Designation	Désignation	Abmessung Dimensions
				<b>ANTr IEB</b>	<b>Dr IVE</b>	<b>MOTOr IATION</b>	
				<b>Motorgehäuse</b>	<b>Motor housing</b>	<b>c arcasse du moteur</b>	
01001	42 9872	42 9872	10	Linsenschraube	Cheese-head screw	Vis à tête bombée	4x16-Z
01002	42 9112	42 9112	1	Rillenkugellager	Ball bearing	Roulement à billes	607 2ZC3 DIN 625
01004	68 4848	68 4848	2	Deckel	Cover	Couvercle	
01005	71 3589	71 3589	1	Abdeckung	Cover	Couvercle	
01010	73 1723	73 1723	1	Kohlehalterbrücke, kompl.	Brush holder bridge, compl.	Pont porte charbon, compl.	
01100	<b>73 8613</b>	<b>76 8613</b>	<b>1</b>	<b>Motorgehäuse (mit Pos. 01103-01104)</b>	<b>Motor housing (with items 01103-01104)</b>	<b>c arcasse du moteur (avec pos. 01103-01104)</b>	
01104	<b>72 0283</b>	<b>72 0283</b>	<b>1</b>	<b>Gürtelklemme</b>	<b>Belt clip</b>	<b>c rochet fixation-cein ure</b>	
				<b>Getriebe</b>	<b>Gear unit</b>	<b>Embrayage</b>	
06001	44 5924	44 5924	1	Wellendichtring	Rotary shaft seal	Bague à levres	12x19x3
06002	70 4113	70 4113	1	Buchse	Bushing	Douille	12x21x15
06003	68 4937	-	1	Zahnrad, schräg	Gear wheel, angular	Roue dentée, oblique	51 Zähne/teeth/dents 50 Zähne/teeth/dents
	-	684945	1				0,8x9,2x17,5
06004	70 4024	70 4024	1	Druckfeder	Compression spring	Ressort de pression	
*06005	68 3868	68 3868	18 cm <sup>3</sup>	Getriebeschmierfett <sup>1)</sup>	Gear grease <sup>1)</sup>	Graisse pour réducteur <sup>1)</sup>	
06006	70 8283	70 8283	1	Kupplung	Coupling	Embrayage	
06007	43 2830	43 2830	1	Zylinderstift	Parallel pin	Goupille cylindrique	4x20-A EN 28 734
06008	70 8216	70 8216	1	O-Ring	O-ring	Joint torique	18x3,5
06009	43 2121	43 2121	1	Pass-Scheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage	7x13x0,2 DIN 988
06011	68 5062	68 5062	1	Spindel	Spindle	Broche fileté	
06020	68 5070	68 5070	1	Lagerbrücke, komplett	Bridge plate, compl.	Support de palier, compl.	
36000	73 8620	73 8620	1	<b>Feldpaket, komplett</b>	<b>Stator, complete</b>	<b>Inducteur, complet</b>	230V
	73 8614	73 8614	1				100-120V
41000	73 8623	73 8616	1	<b>Anker, komplett</b>	<b>Armature, compl.</b>	<b>Induit, compl.</b>	230V
	73 8610	73 8641	1	(mit Pos. 01002)	(with item 01002)	(avec pos. 01002)	100-120V
				<b>Kohlen</b>	<b>Carbons</b>	<b>Charbons</b>	
*42001	70 7546	70 7546	1	Satz Kohlen	Carbon brush set	Jeu de charbon	230V
	70 7538	70 7538	1				100-120 V
				<b>Schalterbau</b>	<b>Switch assembly</b>	<b>Groupe interrupteur</b>	
46001	68 5011	68 5011	1	Elektronikschalter	Switch electronic	Interrupteur électronique	230V
	73 2940	73 2940	1				100-120 V
46003	05 7142	05 7142	1	Kabelschelle	Cable clamp	Collier de serrage	
46004	42 9872	42 9872	2	Linsenschraube	Cheese-head screw	Vis à tête bombée	4x16-Z
46006	73 0834	73 0834	1	Kondensator	Capacitor	Condensateur	
46010	70 3699	70 3699	1	Schaltleiste, komplett	Switch rail, compl.	Rail, compl.	
				<b>Anschluss</b>	<b>Connection</b>	<b>Branchement</b>	
51001	73 1597	73 1597	1	Knickschutz	Cord guard	Protection du câble	10/10,5
51100	61 8926	61 8926	1	Anschlussleitung mit Stecker	Cord with plug	Cordon avec fiche	H07RN-F2x1 4,2m
	61 6117	61 6117	1	Anschlussl. m. Stecker CH	Cord with plug CH	Cordon avec fiche CH	4,2 m
	61 5596	61 5596	1	Anschlussl. m. Stecker UK	Cord with plug UK	Cordon avec fiche UK	110V 4,2 m
	73 1303	73 1303	1	Anschlussl. m. Stecker UK	Cord with plug UK	Cordon avec fiche UK	240V 4,2 m
				<b>Zubehör, mitgeliefert</b>	<b>Accessory parts</b>	<b>Pièces d'accessoires</b>	
78001	43 2458	43 2458	1	Schraubendreher, 6-kant	Allen screwdriver	Tournevis Allen	5 DIN 911
78002	69 9527	69 9527	2	Schlüssel, Sonder	Special wrench	Clé spéciale	
*78003			1	Bit <sup>2)</sup>	Bit <sup>2)</sup>	Garniture de tournevis <sup>2)</sup>	Torx
*78004			1	Bit <sup>2)</sup>	Bit <sup>2)</sup>	Garniture de tournevis <sup>2)</sup>	Phillips
78005	41 5197	41 5197	1	Schraubendreher, 6-kant	Allen screwdriver	Tournevis Allen	4 DIN 911
78010	69 9667	69 9667	1	Werkzeugdorn	Mandrel	Tige filetée	
				<b>Schilder</b>	<b>Plates</b>	<b>Plaques</b>	
90001	73 4833	73 4833	1	Schild REICH pro	REICH pro nameplate	Plaque REICH pro	
90002	73 8351	73 8351	2	Schild REICH pro	REICH pro nameplate	Plaque REICH pro	
90003	73 2444	73 2444	1	Schild »electronic«	Plate »electronic«	Plaque »électronic«	
90004	73 5332	73 5332	1	Hinweisschild	Indicating plate	Plaque indicatrice	

Pos.-Nr.	Bestell-Nr./Code No. 3352..2	Stück 3362..2	Quant.	Benennung	Designation	Désignation	Abmessung Dimensions
10000	14413113	14413113	1	Werkzeugdorn	Mandrel	Mandrin	
10001	14413114	14413114	1	Adapter	Adapter	Adapteur	
10002	13301104	14401104	2	Zylinderschraube	Allen screw	Vis allen	M4x12
				<b>VORSATZ</b>	<b>ATTACHEMENT</b>	<b>SUPPORT CHARGEUR</b>	
11000	14413113	14413113		Werkzeugdorn	Mandrel	Mandrin	
11001	14413114	14413114		Adapter	Adapter	Adapteur	
11002	13301104	14401104		Zylinderschraube	Allen screw	Vis allen	
11003	13301104	14401104		Zylinderschraube	Allen screw	Vis allen	

Wichtig: bei der Bestellung von Ersatzteile, bitte Ersatzteilbezeichnung und Ersatzteilnummer angeben.

Note: When ordering spare parts please state the part name and number.

Important: lors de la commande de pièces détachées, veuillez indiquer la désignation de la pièce ainsi que son numéro.

Importante: En el pedido de piezas de recambio, anotar el nombre y número de cada una de las piezas.

Belangrijk: bij bestelling van de onderdelen, gelieve het positie- nummer alsook het onderdeel- nummer te vermelden.

Importante: all'ordine del ricambio prego specificare la descrizione e il numero dello stesso

Tärkeää: Kun teette tilauksen varaosaluettelosta, antakaa tilausta jättäessänne kyseisen varaosan nimike ja varaosanumero.

Viktigt: Ved bestilling af reservedele bedes reservedelsbetegnelsen og reservedelsnummeret angivet.

Viktigt: vänligen ange reservdelsbeteckning och reservdelsnummer vid beställning av reservdelar.

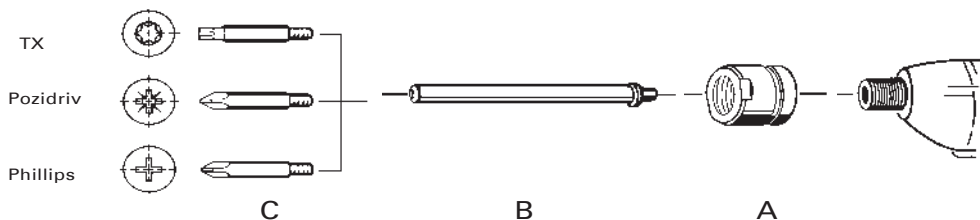
Pomembno: Pri naročilu nadomestnih delov navedite oznako in številko posameznega nadomestnega dela.

Ważne: W przypadku złożenia zamówienia na części zamiennej prosimy o podanie oznaczenia części zamiennej i jej numeru.

Fontos: Alkatrésrendelésekor kérjük, mindig adja meg az alkatrész nevét és rendelési számát is!

Dôležité: Pri objednávaní náhradných dielov uvádzajte, prosím, označenie a číslo náhradného dielca.

Důležité: při objednávaní náhradních dílů udávejte prosím název náhradního dílu a číslo náhradního dílu.



Typ · Type · Modèle · Modelo · Type · Modello Type · Typ · Tipu · Typu · Tipushoz · Typ · Typu	3352..2 3341	3362..2 3342	3338..2 3343	3354..2/64..2 3344	Bestell- Nr. Code No.
---------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------------	--------------------------

**A ADAPTER** · ADAPTOR · ADAPTATEUR · ADAPTADOR · ADAPTER · ADATTATORE · ADAPTER · ADAPTÉR · ADAPTÉR

Typ 2796..2/2797..2				○	73 5524
---------------------	--	--	--	---	---------

**B WER KZEUGDOORN** · MANDREL · TIGE FILETÉE · MANDRIL · WERKTUIGDOORN · MANDRINO · VÆRKTØJSDORN · VERKTYGSDORN · VRTALNIK · TRZPIEN DO NARZĘDZI · SZERSZÁMPECEK · NÁSTROJOVÝ TRŇ · NÁSTROJOVÝ TRN

M 5	○				69 9667
M 5		○			73 0113
M 5			◆		73 1695
M 5				○	73 6080
M 6			○		64 1685

**C GEWINDEBIT (VE 5 St.)** · BITS IN PACKS OF 5 · TOURNEVIS 5 PCS. · PUNTA DE ATORNILLADOR (BIT) 5 UD. · BITJE VE 5 STUKS. · PEZZO GIRAVITE INSERIBILE 5 PEZZI · GEVINDBIT (VE 5 St.) · BIT FÖRPACKNING VE A 5 ST. · NAVOJNI VRTILNIK VIJAKA (VE 5 St.) · KONCÓWKA GWINTOWANA VE 5 ST · MENETES CSAVAROZÓ FEJ (BIT) 5 DB. · SKRUTKOVACÍ BIT VE 5 ST · ŠROUBOVACÍ BIT VE 5 KS

M 5 Pozidriv Gr. 2	●	●	●*		50 7319
M 5 Pozidriv Gr. 2				●	73 6265
M 6 Pozidriv Gr. 2			○		64 1732
M 6 Pozidriv Gr. 3			●		65 9437
M 5 Phillips Gr. 2	○	○			51 8329
M 5 Phillips Gr. 2				○	73 5523
M 6 Phillips Gr. 2			●		64 1759
M 5 TX 15	●				68 0355
M 5 TX 20	○		●*		68 0347
M 5 TX 25			●*		68 0339
M 6 TX 20			○		68 1149
M 6 TX 25			○		68 0312
M 6 TX 30			●		68 0304

○ **Im Lieferumfang enthalten**

Supplied as standard  
Équipement standard  
Elementos incluidos en el suministro  
Standaard-uitrusting  
Nel volume di fornitura sono inclusi  
Toimitusvarustus

○ **Indeholdt i leveransen**

Ingår i leveransen  
V dobavi dobite sledeči  
Brak w dostarczanym komplecie  
A szállítmányban található  
Dodávka obsahuje  
V dodávce je zahrnuto

\* **Einsetzbar mit Umrüstsatz (M5) Dorn**

Can be used with conversion kit (M5) mandrel  
Utilisable avec le kit d'équipement (M5) de broches  
Puede utilizarse con el mandril (M5) accesorio  
Bruikbaar met ombouwkij (M5) doorn  
Mandrino (M5) utilizzabile con il kit di trasformazione  
Asennettävissa kiinnityskaralla (M5)

● **Zubehör**

Accessories  
Accessoires  
Accesorios  
Toebehoren  
Gli accessori  
Lisävarusteet

● **Tillbehör**

Tillbehör  
Pribor  
Wyposażenie  
Tartozék  
Príslušenstvo  
Príslušenství

◆ **Im Umrüstsatz enthalten (Ø 3,5/4,2 mm)**

Supplied as conversion kit  
Contenu du kit d'équipement (Ø 3,5/4,2 mm)  
Incluidos en el juego de reequipamiento (Ø 3,5/4,2 mm)  
Bij de ombouwkij meegeleverd  
Nel kit di trasformazione sono inclusi (Ø 3,5/4,2 mm)  
Kuuluvat toimitettavat

◆ **Indeholdt i omstillingssættet (Ø 3,5/4,2 mm)**

ingår i ombyggnadssats (Ø 3,5/4,2 mm)  
V skupini za zamenjavo dobite (Ø 3,5/4,2 mm)  
Zawarty w komplecie do przebrojenia (Ø 3,5/4,2 mm)  
A felszerelési készletben található (Ø 3,5/4,2 mm)  
Obsiahnuté v prestavovacej sade (Ø 3,5/4,2 mm)  
V přestavovací sadě zahrnuto (Ø 3,5/4,2 mm)

\* **Dorn til brug med omstillingssæt (M5)**

Kan användas med ombyggnadssats (M5) Dorn  
Konico s skupino za zamenjavo (M5)ri  
Stosowany z kompletem przebrajającym (M5) trzpień  
A felszerelési készletben lévő (M5) pecckekkel használható  
Použitelný s prestavovacou sadou (M5) trň  
Použitelný v přestavovací sadě trn (M5)







**Karl M. Reich Verbindungstechnik**  
**Joh. Friedrich Behrens AG**

Bogenstraße 43-45, 22926 Ahrensburg, Germany

info@kmreich.com

Tel. + 49 (0)7022 71-0

Fax Verkauf Inland + 49 (0)7022 71-233

**www.kmreich.com**